

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213, 244 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 25 tháng 7 năm 2022 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 388/2022/TLST-DS, ngày 22 tháng 7 năm 2022 về việc tranh chấp “Hợp đồng vay tài sản”.

XÉT THẤY:

Sự thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

* Nguyên đơn: Bà Mai Thị Tám N, sinh năm 1973.

Địa chỉ: Ấp M, xã L, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

Ủy quyền: Ông Nguyễn Văn L, sinh năm 1992.

Tạm trú: Ấp H, xã L, thị xã C, tỉnh Tiền Giang.

* Bị đơn:

1. Bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1970.

2. Ông Nguyễn Văn M, sinh năm 1968.

Địa chỉ: Tổ 8, ấp M, xã L, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Xác định bà Nguyễn Thị T, ông Nguyễn Văn M có nợ bà Mai Thị Tám N số tiền nợ vay là **57.000.000đ** (Năm mươi bảy triệu đồng). Bà Nguyễn Thị T, ông Nguyễn Văn M đồng ý trả cho bà Mai Thị Tám N số tiền nợ 57.000.000đ. Hai bên thống nhất thỏa thuận việc trả tiền như sau:

- Bà Nguyễn Thị T, ông Nguyễn Văn M đồng ý trả nợ cho bà Mai Thị Tám N số tiền 30.000.000đ thực hiện trả tiền này ngay khi án có hiệu lực pháp luật.

- Bà Nguyễn Thị T, ông Nguyễn Văn M đồng ý trả nợ cho bà Mai Thị Tám N số tiền 27.000.000đ thực hiện trả tiền này vào ngày 01/10/2022.

Trường hợp bà Nguyễn Thị T, ông Nguyễn Văn M vi phạm nghĩa vụ trả tiền nợ ở lần trả nợ đầu theo phương thức thỏa thuận trả nợ nêu trên thì bà Mai Thị Tám N có quyền yêu cầu thi hành án một lần đối với toàn bộ số tiền còn lại chưa đến hạn.

Kể từ ngày bà Mai Thị Tám N có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bà Nguyễn Thị T, ông Nguyễn Văn M chậm thực hiện nghĩa vụ thì hàng tháng còn phải chịu thêm tiền lãi theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự tương ứng với

số tiền và thời gian chậm thi hành án.

Ấn phí:

+ Bà Mai Thị Tám N tự nguyện chịu số tiền 1.425.000đ án phí dân sự sơ thẩm. Bà Tám Nhỏ đã nộp 1.425.000đ theo biên lai thu số 0016492, ngày 22/7/2022 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang cần trừ xem như nộp xong án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tiền Giang;
- VKSND huyện Cai Lậy;
- CCTHADS huyện Cai Lậy;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Phan Thị Kim Thoa